

**Manion** (L'hon. Robert James)—*Fin*

Pensions militaires, 4593  
 Personnel du R.C.S. (Montréal), 960  
 Personnel du R.C.S., 1176  
 Police sanitaire des animaux, 2435  
 Pont de Montréal, 4503  
 Ports et rivières, 4131  
 Primes (minerai de fer), 461, 1622  
 Prolongement de Lloydminster, 1164  
 Restauration des soldats, 461  
 Retraite des employés, 4127  
 Santé des animaux, 2233  
 Service de renseignements commerciaux, 2302  
 Statistiques des pensions, 935  
 Solde et allocations R.C.S., 2693  
 Tarif douanier, 3025  
 Taxe sur les ventes, 2579  
 Torrance (Dr), renvoi, 2435  
 Traitements R.C.S., 2686  
 Vie chère (pension de soldats), 1182

**Marcel** (L'hon. Charles) (Bonaventure) :

Appointements des postiers, 3303  
 Budget, 1403  
 Budget (règlement), 1494  
 Charbon au Canada, 851  
 Chemin de fer Québec Oriental et Atlantic, Quebec and Western, 2520  
 Comptes d'épargne, 1186  
 Conseil des recherches, 4433  
 Convention avec les Etats-Unis relative aux spiritueux, 549, 2877  
 Discours du trône, 67  
 Edifice du parlement, 558  
 Egalité des sexes en matière de divorce, 489  
 Emprunt de 300 millions, 3892  
 Fait personnel, 2321  
 Immigration des enfants de la Grande-Bretagne, 1431  
 Loi de 1919 concernant les chemins de fer, 503  
 Peine (La) de mort, 128,  
 Procès-verbaux et le hansom, 3476  
 Rapport de la Marine et des Pêcheries, 3819  
 Relations industrielles, 4558, 4755  
 Remaniement de la carte électorale, 4613  
 Retraite des fonctionnaires, 2386  
 Revision des Statuts, 4585  
 United Church of Canada, 3825

**Marine:**

Accidents à des vapeurs (port de Toronto) 4157  
 Améliorations des ports, 1643  
 Appareils de sauvetage, 1527  
 Bac (Le) Hiawatha, 1955  
 Bradbury (Le), 1623  
 Canal de drainage de Chicago, 472

**Marine—Fin**

Chantiers de Sorel, 2379  
 Commission du port de Vancouver, 1412, 3989  
 Commission du port de Montréal, 1529, 4416, 4569  
 Commission du port de Québec, 719, 961, 1438, 1644  
 Construction de navires, (Prince-Rupert) 2705  
 Coût des travaux aux ports de Montréal, Québec et Toronto, 1644  
 Elévateurs (Vancouver) 1530, 1620  
 Elévateur Woodmark, 1530  
 Exportation d'autos, 1727  
 Fabrique de plaques d'acier, 467  
 Gardien de phare à Saint-François, 1322  
 Levesque (J. B.), 475  
 Marins malades, 3986  
 Marine marchande, 4417, 4568  
 Phare des Cèdres, 475  
 Pont de Montréal, 4484  
 Port de Vancouver, 2818, 3242, 4455, 4580  
 Ports de Vancouver, Toronto, Montréal et Québec, 1730  
 Quai de Chicoutimi, 830  
 Réglementation du radio, 309  
 Service de vapeur entre Pictou et les îles de la Madeleine, 1073  
 Service de bateaux entre Québec et l'île d'Orléans, 583  
 Service des phares (crédit) 4844  
 Service maritime et fluvial, 3273  
 Travaux du port de Vancouver, 1959  
 Vancouver Terminal Grain Co., 1436  
 Vapeur Gulnare, 1177

**Marler** (Herbert) (Saint-Laurent-Saint-Georges) :

Banque Nationale Canadienne, 4529  
 Budget, 1574  
 Ch. de fer de la Baie d'Hudson, 4667  
 Compte d'épargne, 1198  
 Discours du trône, 89  
 Embranchement de Peebles, 1133  
 Embranchement de Kingsclear à Vancouver, 886  
 Emprunt de 300 millions, 3887  
 Impôt sur le revenu, 2590, 3043  
 Ligne de Ducks à Armstrong, 1005  
 Ligne de Grande-Fresnière à Rinfret, 976  
 Loi de l'immigration, 4026  
 Loi des banques, 4238  
 Loi des Douanes et de l'Accise, 4251  
 Pont de Montréal, 4491  
 Rapport du comité de la banque et du commerce, 3873, 3952  
 Rectification du compte rendu, 1017  
 Revenu spécial de guerre, 3084